

# 1 The Romanian language

The file `romanian.dtx`<sup>1</sup> defines all the language-specific macros for the Romanian language.

For this language currently no special definitions are needed or available.

The macro `\LdfInit` takes care of preventing that this file is loaded more than once, checking the category code of the `@` sign, etc.

```
1 {*code}
2 \LdfInit{romanian}\captionsromanian
```

When this file is read as an option, i.e. by the `\usepackage` command, `romanian` will be an ‘unknown’ language in which case we have to make it known. So we check for the existence of `\l@romanian` to see whether we have to do something here.

```
3 \ifx\l@romanian\@undefined
4 \@nopatterns{Romanian}
5 \adddialect\l@romanian0\fi
```

The next step consists of defining commands to switch to (and from) the Romanian language.

`\captionsromanian` The macro `\captionsromanian` defines all strings used in the four standard documentclasses provided with L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X.

```
6 ls
7 \addto\captionsromanian{%
8 \def\prefacename{Prefa\c{t}\u{a}}%
9 \def\refname{Bibliografie}%
10 \def\abstractname{Rezumat}%
11 \def\bibname{Bibliografie}%
12 \def\chaptername{Capitolul}%
13 \def\appendixname{Anexa}%
14 \def\contentsname{Cuprins}%
15 \def\listfigurename{List\u{a} de figuri}%
16 \def\listtablename{List\u{a} de tabele}%
17 \def\indexname{Index}%
18 \def\figurename{Figura}% % sau Plan\c{s}a
19 \def\tablename{Tabela}%
20 \def\partname{Partea}%
21 \def\enclname{Anex\u{a}}% % sau Anexe
22 \def\ccname{Copie}%
23 \def\headtoname{Pentru}%
24 \def\pagename{Pagina}%
25 \def\seenname{Vezi}%
26 \def\alsoname{Vezi de asemenea}%
27 \def\proofname{Demonstra\c{t}ie} %
28 \def\glossaryname{Glosar}%
29 }%
```

---

<sup>1</sup>The file described in this section has version number v1.2m and was last revised on 2021/04/04. A contribution was made by Umstatter Horst (`hhu@cernvm.cern.ch`).

`\dateromanian` The macro `\dateromanian` redefines the command `\today` to produce Romanian dates.

```
30 \def\dateromanian{%
31   \def\today{\number\day~\ifcase\month\or
32     ianuarie\or februarie\or martie\or aprilie\or mai\or
33     iunie\or iulie\or august\or septembrie\or octombrie\or
34     noiembrie\or decembrie\fi
35   \space \number\year}}
```

`\extrasromanian` The macro `\extrasromanian` will perform all the extra definitions needed for the Romanian language. The macro `\noextrasromanian` is used to cancel the actions of `\extrasromanian`. For the moment these macros are empty but they are defined for compatibility with the other language definition files.

```
36 \addto\extrasromanian{}
37 \addto\noextrasromanian{}
```

The macro `\ldf@finish` takes care of looking for a configuration file, setting the main language to be switched on at `\begin{document}` and resetting the category code of `@` to its original value.

```
38 \ldf@finish{romanian}
39 \code
```